

**TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 12
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Số: 373/2023/QĐST-DS

Quận 12, ngày 07 tháng 9 năm 2023

**QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào Điều 48; điểm c, khoản 1, Điều 217; Điều 218; Điều 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Người khởi kiện rút toàn bộ yêu cầu khởi kiện theo điểm c khoản 1 Điều 217 Bộ luật tố tụng dân sự.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số: 105/2023/TLST-DS Ngày 14 tháng 3 năm 2023 về việc “Tranh chấp hợp đồng tín dụng” giữa:

- *Nguyên đơn:* **Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam (Agribank)**

Địa chỉ trụ sở chính: Số 2 Đường Láng Hạ, Phường Thành Công, Quận Ba Đình, Thành phố Hà Nội. Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 0100686174 do Sở Kế Hoạch và Đầu Tư Thành phố Hà Nội cấp ngày 26/02/2004, đăng ký thay đổi lần 14 ngày 02/12/2022.

Người đại diện theo Pháp luật: Ông Phạm Toàn V, Chức vụ: Tổng Giám đốc

Chi nhánh thực hiện việc khởi kiện: Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Tân Bình

Giấy chứng nhận đăng ký kinh doanh số: 0100686174-010 do Sở Kế Hoạch và Đầu Tư TP. Hồ Chí Minh cấp ngày 16/8/2006, đăng ký thay đổi lần 5 ngày 28/01/2021

Người đại diện theo ủy quyền: Bà Nguyễn Thị Ái Thơ, Chức vụ: Giám đốc; (Theo Quyết định số 2665/QĐ-NHNo-PC ngày 01/12/2022 của Tổng Giám đốc Agribank v/v ủy quyền thực hiện quyền, nghĩa vụ tố tụng và thi hành án).

Người đại diện theo Giấy ủy quyền: Ông **Hoàng Văn T** và bà **Phan Thị T** – chức vụ: Cán bộ quản lý nợ cho vay (Giấy ủy quyền số 246/GUQ-NHNoTB-HSX&CN ngày 27/02/2023 tại Ngân hàng nông nghiệp và phát triển nông thôn Việt Nam - Chi nhánh Tân Bình).

Địa chỉ liên hệ: 1200 Lạc long Quân, phường 8, quận Tân Bình, TP. Hồ Chí Minh.

- *Bị đơn:*

1/ Ông **Nguyễn Đình N**, sinh năm 1972

2/ Bà **Hoàng Thị Thanh H**, sinh năm 1976

Cùng thường trú: A, Khu phố 2, Tân Chánh Hiệp, Quận 12, TP.HCM

Cùng ở tại: A, đường Hiệp Thành 13, Khu phố 7, Phường Hiệp Thành, Quận 12, TP.Hồ Chí Minh.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án quy định tại Điều 218 Bộ luật tố tụng dân sự.

Hoàn trả cho Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam toàn bộ số tiền tạm ứng án phí đã nộp khi khởi kiện là **43.895.678** đồng theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số AA/2022/0005532 ngày 14/3/2023 của Chi cục Thi hành án Dân sự Quận 12, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Ngân hàng Nông nghiệp và Phát triển Nông thôn Việt Nam, ông Nguyễn Đình N và bà Hoàng Thị Thanh H có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát nhân dân Quận 12 có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

Nơi nhận:

- TAND TP.HCM;
- VKSND Quận 12;
- Chi cục THA DS Quận 12;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Ma Văn Nhất